

# Consent form for accommodation of minors

未成年者の宿泊に対する同意書

Date :                    /                    /

I, the undersigned, as the custodian of the guest, hereby consent to the accommodation of the following guest at this property.

I also agree that the accommodation facility may contact the person with parental authority if it is deemed necessary.

私は、宿泊者の親権者として、下記の宿泊者が当施設に宿泊することを同意します。  
また、宿泊に際し、当該宿泊施設が必要と判断した場合は、親権者に連絡される場合があることを同意します。

【Please fill out the form below 宿泊者様 ご記入欄】

|                    |     |
|--------------------|-----|
| Date of Stay 宿泊日   | ~   |
| Guest Name 宿泊者名    |     |
| Date of Birth 生年月日 | / / |
| Address 住所         |     |
| Contact 連絡先        | - - |

【Parent/guardian Please fill out the form 親権者様 ご記入欄】

|  |   |                 |
|--|---|-----------------|
| Name of custodial parent or guardian 親権者氏名 |   | Relationship 続柄 |
|  |   |                 |
| Address 住所                                 |   |                 |
| Contact 連絡先                                | - |                 |

\*If you are under 18 years of age and staying without a parent or guardian, we kindly request that you provide this document to the person holding parental authority. Please ensure to submit this document to our front desk on the day of check-in. This requirement applies to guests under 18 years old at the time of check-in.

\*If we cannot verify the consent of the person with parental authority during the check-in process, we will request that you submit this document with their consent via fax, or alternatively, through mail following confirmation via telephone or other means on-site.

\*We will not share or disclose your personal information to any third party without obtaining your prior consent.

※18歳未満のお客様で、親権者の同伴なく宿泊する場合は、親権者様に当書面のご提出をお願いしております。当日チェックイン時フロントへご提出ください。(チェックイン時点で18歳未満の方が対象です)

※チェックインの時点で、親権者様の同意が当方にて確認できない場合、その場での電話連絡等による確認後、FAXまたは後日郵送にて親権者様による同意済み当書面のご提出をお願いいたします。

※ご記入いただく個人情報は、事前にお客様の同意を得ることなく第三者に提供・開示いたしません。

2625 Matsunaga, Hayato town, Kirishima city, Kagoshima prefecture 899-5112

Koshikano hot spring